



**Конференция Организации
Объединенных Наций
по торговле и развитию**

Distr.: General
12 February 2019
Russian
Original: English

Совет по торговле и развитию
Рабочая группа по стратегическим рамкам
и бюджету по программам
Семьдесят седьмая сессия
Женева, 30 января – 1 февраля 2019 года

Доклад Рабочей группы по стратегическим рамкам
и бюджету по программам о работе ее семьдесят седьмой
сессии,

проходившей во Дворце Наций в Женеве 30 января – 1 февраля 2019 года

Содержание

| | <i>Стр.</i> |
|---|-------------|
| I. Решение, принятое Рабочей группой на ее семьдесят седьмой сессии | 2 |
| II. Резюме Председателя | 3 |
| III. Организационные вопросы | 5 |
| Приложения | |
| I. Предварительная повестка дня семьдесят восьмой сессии Рабочей группы | 6 |
| II. Участники | 7 |



I. Решение, принятое Рабочей группой на ее семьдесят седьмой сессии

A. Согласованные выводы о рассмотрении проекта плана по программам ЮНКТАД и показателей оценки их выполнения на 2020 год (часть II предлагаемого бюджета по программам)

(Пункт 3 повестки дня)

Рабочая группа по стратегическим рамкам и бюджету по программам

1. *соглашается* с предлагаемым проектом плана по программам ЮНКТАД и показателей оценки их выполнения на 2020 год, содержащимся в документе TD/B/WP(77)/CRP.1/Rev.1;
2. *просит* Генерального секретаря ЮНКТАД в полной мере учитывать и надлежащим образом отразить замечания и материалы, представленные государствами-членами в ходе семьдесят седьмой сессии Рабочей группы, и документ TD/B/WP(77)/CRP.1/Rev.1 при представлении материалов по предлагаемому бюджету по программам ЮНКТАД на 2020 год Генеральному секретарю Организации Объединенных Наций для последующего рассмотрения Генеральной Ассамблеей Организации Объединенных Наций и ее вспомогательными органами;
3. *просит* Генерального секретаря ЮНКТАД обеспечить, чтобы мнения, высказанные государствами-членами в ходе межправительственного обсуждения на семьдесят седьмой сессии Рабочей группы, вспомогательного органа Совета по торговле и развитию, своевременно передавались соответствующим подразделениям Организации Объединенных Наций, занимающимся программными и бюджетными вопросами;
4. *предлагает* Генеральному секретарю предоставить в распоряжение государств-членов документы ЮНКТАД о своих представлениях подразделениям Организации Объединенных Наций, занимающимся программными и бюджетными вопросами, по проекту плана по программам ЮНКТАД и показателей оценки их выполнения на 2020 год (часть II предлагаемого бюджета по программам);
5. *подтверждает* важность ЮНКТАД и ее ключевую роль в осуществлении Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года;
6. *подчеркивает* важность того, чтобы ЮНКТАД имела достаточные ресурсы для полного осуществления возложенного на нее мандата, особенно в период, предшествующий пятнадцатой сессии ЮНКТАД;
7. *призывает* Генерального секретаря ЮНКТАД изучить наилучшие способы максимизации синергизмов и перераспределения ресурсов между подпрограммами, а также в рамках каждой подпрограммы, чтобы в наилучших возможных условиях принимать меры реагирования в областях работы, определенных Найробийским маафикиано, и просит секретариат сосредоточить свои усилия на тех разделах мандата, осуществление которых еще не приближается к завершению в этом четырехлетнем периоде;
8. *выражает* озабоченность по поводу задержки с началом подготовки бюджета по программам и ее влияния на обсуждение соответствующих элементов Рабочей группой и просит Генерального секретаря ЮНКТАД довести эту озабоченность до сведения соответствующих органов в Нью-Йорке;
9. *призывает* Генерального секретаря ЮНКТАД в будущем при подготовке бюджетов по программам наряду с проектом плана по программам предоставлять государствам-членам соответствующую вспомогательную документацию для проведения всестороннего рассмотрения предлагаемого проекта плана по программам;

10. *рекомендует* Совету по торговле и развитию предложить Председателю Совета по торговле и развитию препроводить результаты работы Рабочей группы председателям Комитета по программе и координации, Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам и Пятого комитета Генеральной Ассамблеи;

11. в качестве продолжения согласованных выводов, принятых Рабочей группой на ее семьдесят шестой сессии, *просит* секретариат подготовить предложение и организовать консультации с государствами-членами по вопросу о программном цикле для углубленных оценок подпрограмм с целью его обсуждения на следующей сессии Рабочей группы;

12. *просит* Генерального секретаря ЮНКТАД выработать методику унифицированной оценки результатов, поддающихся количественному определению, по каждой подпрограмме;

13. *приветствует* окончательное согласование по итогам неофициальных консультаций круга ведения для будущих сессий Рабочей группы и для своевременного утверждения Советом по торговле и развитию.

В. Другие решения, принятые Рабочей группой

1. Рассмотрение проекта плана по программам ЮНКТАД и показателей оценки их выполнения на 2020 год (часть II предлагаемого бюджета по программам) (Пункт 3 повестки дня)

1. На своем заключительном пленарном заседании 1 февраля 2019 года Рабочая группа приняла согласованные выводы по этому пункту повестки дня.

2. Предварительная повестка дня семьдесят восьмой сессии Рабочей группы (Пункт 4 повестки дня)

2. На своем заключительном пленарном заседании 1 февраля 2019 года Рабочая группа утвердила предварительную повестку дня своей семьдесят восьмой сессии (см. приложение I).

II. Резюме Председателя

A. Работа сессии

1. Семьдесят седьмая сессия Рабочей группы по стратегическим рамкам и бюджету по программам была проведена 30 января – 1 февраля 2019 года в Женеве (Швейцария). Рабочая группа продолжила обсуждение в неофициальном формате.

В. Выступления на открытии сессии

2. На первом заседании выступила заместитель Генерального секретаря ЮНКТАД, после чего выступили представители следующих делегаций: Эквадора от имени Группы 77 и Китая; Того от имени Африканской группы; Гватемалы от имени Группы латиноамериканских и карибских стран; Румынии от имени Европейского союза; Канады от имени ЯСШАКАНЗ; Эстонии от имени Группы D; Алжира от имени Арабской группы; Туниса; Многонационального Государства Боливии; Ирака; Государства Палестина; Исламской Республики Иран.

3. В своем вступительном слове заместитель Генерального секретаря ЮНКТАД отметила, что 2020 год станет началом годового бюджетного цикла. Документ, представленный по пункту 3 повестки дня, был первым в своем роде в ЮНКТАД не только из-за короткого бюджетного цикла, но и из-за нового подхода, который соответствовал пожеланиям Генерального секретаря Организации Объединенных

Наций и был одобрен государствами-членами в целях проведения общеорганизационной реформы управления. План по программам содержится в одном документе, а не в трех отдельных документах, как ранее, что позволило представить результаты более четким и содержательным образом.

4. Рассмотрение Рабочей группой проекта плана по программам и показателей оценки их выполнения на 2020 год стало началом процесса, в ходе которого государства-члены будут иметь несколько возможностей получения информации и вмешательства как в Женеве, так и в Нью-Йорке. После рассмотрения документ будет представлен секретариатом ЮНКТАД Управлению по планированию программ, финансам и бюджету в Нью-Йорке для рассмотрения Генеральной Ассамблеей в ходе обсуждения раздела торговли и развития в проекте бюджета по программам на 2020 год.

5. Хотя в плане по программам заложен нулевой рост, следует ожидать некоторых адресных сокращений, которые, однако, не повлияют на реализацию начатых программ. Поскольку план основан на существующих мандатах, проект плана по программам и показателей оценки их выполнения на 2020 год необходимо будет пересмотреть в свете любого нового мандата, вытекающего из пятнадцатой четырехлетней сессии ЮНКТАД в 2020 году.

C. Рассмотрение проекта плана по программам ЮНКТАД и показателей оценки их выполнения на 2020 год (часть II предлагаемого бюджета по программам)

(Пункт 3 повестки дня)

6. При обсуждении данного пункта повестки дня большинство региональных групп и делегаций выразили обеспокоенность по поводу того, может ли рассмотрение проекта плана по программам ЮНКТАД и показателей оценки их выполнения на 2020 год (часть II предлагаемого бюджета по программам) быть всеобъемлющим и привести к значимым результатам без анализа связанных последствий для ресурсов.

7. Представитель секретариата заявил, что рассмотрение бюджетных вопросов является прерогативой Генеральной Ассамблеи и ее вспомогательных органов. Кроме того, окончательные потребности в ресурсах при публикации части III предлагаемого бюджета по программам в Нью-Йорке в конечном итоге будут определены Генеральным секретарем Организации Объединенных Наций. В отсутствие элементов ресурсов на 2020 год была предоставлена другая справочная информация, такая как распределение ресурсов на 2018–2019 годы, призванная дать более полную картину.

8. Многие региональные группы и делегации выразили озабоченность по поводу тенденции сокращения ресурсов и ожидаемого сокращения на 2020 год, а также того влияния, которое такая тенденция может оказать на способность секретариата выполнять свои мандаты. Несколько делегаций заявили, что внутреннее распределение ресурсов необходимо будет скорректировать с учетом новых приоритетов, обусловленных новыми и усиленными мандатами.

9. Многие региональные группы высказали свое мнение по конкретным аспектам проекта плана по программам и показателей оценки их выполнения, таким как баланс приоритетов, отражение мандатов, основополагающая методика, механизмы внутреннего и внешнего взаимодействия, увязка подпрограмм с Целями устойчивого развития и включение сквозных вопросов, таких как гендер и молодежь.

D. Прочие вопросы

(Пункт 5 повестки дня)

10. На заключительном пленарном заседании представитель Группы 77 и Китая обратилась с просьбой включить в доклад следующий пункт из ее выступления на открытии сессии от имени Группы:

Группа 77 и Китай ссылаются на Найробийское маафикиано и его приверженность в отношении Оккупированной палестинской территории, отраженную в пункте 55 dd), а также в многочисленных резолюциях Генеральной Ассамблеи. Группа 77 и Китай призывают укрепить программу помощи ЮНКТАД палестинскому народу, предусмотрев для этого достаточные ресурсы и эффективные практические мероприятия.

Е. Заключительное пленарное заседание

11. По поводу пункта 12 согласованных выводов представитель секретариата заявил, что имеется методика унифицированной оценки результатов, поддающихся количественному определению, выработанная Управлением по планированию программ, финансам и бюджету. Что касается ожиданий, выраженных государствами-членами в ходе их обсуждения, то более подробное определение распределения имеющихся ресурсов для конечных результатов или наоборот будет невозможно по нескольким причинам. К ним относятся технические ограничения, расхождение в характере и масштабах результатов и отсутствие гибкости ресурсов регулярного бюджета.

III. Организационные вопросы

А. Выборы должностных лиц

(Пункт 1 повестки дня)

12. На первом пленарном заседании сессии 30 января 2018 года Рабочая группа избрала г-на Тунде М. Мустафу (Нигерия) своим Председателем.

В. Утверждение повестки дня и организация работы

(Пункт 2 повестки дня)

13. На том же заседании Рабочая группа утвердила свою предварительную повестку дня (TD/B/WP/294). Таким образом, повестка дня была следующей:

1. Выборы должностных лиц.
2. Утверждение повестки дня и организация работы.
3. Рассмотрение проекта плана по программам ЮНКТАД и показателей оценки их выполнения на 2020 год (часть II предлагаемого бюджета по программам).
4. Предварительная повестка дня семьдесят восьмой сессии Рабочей группы.
5. Прочие вопросы.
6. Утверждение доклада Рабочей группы Совету по торговле и развитию.

С. Утверждение доклада Рабочей группы Совету по торговле и развитию

(Пункт 6 повестки дня)

14. На своем заключительном пленарном заседании 1 февраля 2019 года Рабочая группа постановила, что доклад о работе ее семьдесят седьмой сессии будет завершен под руководством Председателя после сессии.

Приложение I

Предварительная повестка дня семьдесят восьмой сессии Рабочей группы

1. Выборы должностных лиц.
2. Утверждение повестки дня и организация работы.
3. Обзор деятельности ЮНКТАД в области технического сотрудничества и ее финансирования.
4. Оценка деятельности ЮНКТАД:
 - a) оценка деятельности ЮНКТАД: обзор;
 - b) обобщение пяти оценок подпрограмм и обновленная информация о ходе выполнения рекомендаций.
5. Брифинг по докладу Управления служб внутреннего надзора о ревизии Межправительственной службы поддержки ЮНКТАД.
6. Предварительная повестка дня семьдесят девятой сессии Рабочей группы.
7. Прочие вопросы.
8. Утверждение доклада Рабочей группы Совету по торговле и развитию.

Приложение II

Участники*

1. На сессии присутствовали представители следующих государств – членов Рабочей группы:

| | |
|---------|----------------------|
| Алжир | Российская Федерация |
| Нигерия | Финляндия |
| Панама | Япония |

2. На сессии присутствовали представители следующих государств – членов ЮНКТАД, не являющихся членами Рабочей группы:

| | |
|---|-----------|
| Афганистан | Марокко |
| Боливия (Многонациональное Государство) | Мексика |
| Габон | Монголия |
| Гватемала | Непал |
| Джибути | Польша |
| Египет | Того |
| Замбия | Тунис |
| Иран (Исламская Республика) | Филиппины |
| Ливан | Эстония |

* Список участников см. TD/B/WP(77)/INF.1.